

«Diede in eredità la loro terra,
perché il suo amore è per sempre».

(Sal 136)



fiamma

OTTOBRE-NOVEMBRE 2024 – NR. 5



MISSIONE CATTOLICA
DI LINGUA ITALIANA
NEL CANTON LUCERNA

Informazioni

CONSOLATO GENERALE D'ITALIA DI ZURIGO

Tödistrasse 65, 8002 Zurigo
Tel. 044 286 61 11

ORARIO DI APERTURA

Lunedì a venerdì ore 09.00-12.00
Martedì e giovedì ore 14.30-16.30

SPORTELLO CONSOLARE LUCERNA

Corrispondente Consolare:
Nicola Colatrella 076 387 09 37
(telefonare solo il lunedì
e il giovedì)

Nicola Colatrella presterà servizio:
Lunedì
dalle ore 13.00 alle ore 17.30
presso la scuola ENAIP IB
Luzernerstrasse 131, Littau-Lucerna

Giovedì

dalle ore 14.30 alle ore 17.00
presso il Centro Papa Giovanni
Seetalstrasse 16, Emmenbrücke

SERVIZIO DI CONSULENZA

Piero Razza 041 420 75 94
presterà servizio:

Sabato

dalle ore 09.00 alle ore 11.30
al Centro Papa Giovanni
in Emmenbrücke

PATRONATO ACLI DI LUCERNA

Luzernerstrasse 131
6014 Luzern-Littau

Orari di apertura:

Lunedì e mercoledì dalle 09.30
alle 12.30 e dalle 14.00 alle 16.00

Responsabile di sede:

Salvatore Buttitta
Tel. 041 410 26 46
lucerna@patronato.acli.it

MISSIONE CATTOLICA DI LINGUA ITALIANA NEL CANTON LUCERNA

SEETALSTRASSE 16 – 6020 EMMENBRÜCKE LUCERNA
TELEFONO: 041 269 69 69

missione.cattolica.italiana.lu@migrantenseelsorge-luzern.ch
centropapagiovanni@migrantenseelsorge-luzern.ch
www.centropapagiovanni.ch

A SERVIZIO DELLA COMUNITÀ

MISSIONARIO:

DON STEFANO RANFI

TEL. 041 269 69 60 | NATEL 076 497 19 65

E-MAIL: stefano.ranfi@migrantenseelsorge-luzern.ch

COLLABORATRICE PASTORALE:

MARIA MANNARINO

TEL. 041 269 69 64

E-MAIL: maria.carminitana@migrantenseelsorge-luzern.ch

TELEFONO D'EMERGENZA:
076 200 68 28

SECRETARI:

GIOVANNI ACOCELLA & GIUSEPPE MASTROROCCHO

SUORE MINIME DELLA PASSIONE:

SUOR SELVIJE & SUOR VALERIA

TEL. 041 260 17 44

RESPONSABILE MANUTENZIONE:

PELLEGRINO DI CARLO

BAR-PIZZERIA CENTRO PAPA GIOVANNI

SIGNORI ELVIRA & OTTORINO RIMEDIO

TEL. 076 370 69 22

ORARIO SEGRETERIA DELLA MISSIONE

LUNEDÌ-VENERDÌ: 08.00-12.00 | 14.00-18.00

A DISPOSIZIONE PER CONFESSIONI E COLLOQUI:

DOMENICA: 09.00-09.45 (CHIESA ST. MARIA)

PRESIDENTE DEL CONSIGLIO PASTORALE CANTONALE:

SIGNORA ILENIA IMBROINISE

MIGRANTENSEELSORGE

Essa è l'ente responsabile dell'amministrazione
delle Missioni Cattoliche nel Canton Lucerna

HANS-PETER BUCHER, AMMINISTRATORE

Abendweg 1, Postfach, 6000 Luzern 6

TEL. 041 412 29 48

kontakt@migrantenseelsorge-luzern.ch

www.migrantenseelsorge-luzern.ch

CHIAMATI AD ESSERE LA LUCE DEL MONDO!

L'esperienza del buio, cioè assenza di luce è sicuramente la più traumatica che abbiamo vissuto fin da bambini. A quelli della mia età, sarà certamente capitato, di essere minacciati con frasi del genere: "Se non fai il bravo, ti chiudo nello stanzino al buio".

Mentre al calar della notte, le ombre che si formavano, si trasformavano in mostri minacciosi che abitavano i nostri sogni rendendoli incubi. Gesù nel Vangelo paragona se stesso e noi suoi discepoli alla luce del mondo e Satana e i suoi discepoli alle tenebre del male. Le tenebre si dissolvono solo con la luce e noi da Gesù siamo chiamati ad essere questa luce. Gesù l'ha manifestata guarendo gli ammalati, dando dignità a chi l'aveva perduta, sfamando le folle, risuscitando i morti ed annunciando il regno di Dio. Tutti noi dal momento del nostro battesimo, siamo stati incorporati a Cristo, resi figli di Dio, testimoni del Risorto ed annunciatori del suo Regno! Leggiamo le parole del papa San Paolo VI sulla nostra missione che ci dona il battesimo, tratte dall'esortazione apostolica "EVANGELII NUNTIANDI".

Coloro che accolgono con sincerità la Buona Novella, proprio in virtù di questo accoglimento e della fede partecipata, si riuniscono nel nome di Gesù per cercare insieme il Regno, costruirlo, viverlo. L'ordine dato agli Apostoli – "Andate, proclamate la Buona Novella" – vale anche, sebbene in modo differente, per tutti i cristiani. E' proprio per ciò che Pietro chiama questi ultimi "Popolo che Dio si è acquistato perché proclami le sue opere meravigliose, quelle medesime meraviglie che ciascuno ha potuto ascoltare nella propria lingua. Del resto, la Buona Novella del Regno, che viene e che è iniziato, è per tutti gli uomini di tutti i tempi. Quelli che l'hanno ricevuta e quelli che essa raccoglie nella comunità della salvezza, possono e devono comunicarla e diffonderla. La Chiesa lo sa. Essa ha una viva consape-

volezza che la parola del Salvatore – "Devo annunciare la Buona Novella del Regno di Dio" – si applica in tutta verità a lei stessa. E volentieri aggiunge con San Paolo: "Per me evangelizzare non è un titolo di gloria, ma un dovere. Guai a me se non predicassi il Vangelo!" E' con gioia e conforto che Noi abbiamo inteso, al termine della grande Assemblea dell'ottobre 1974, queste parole luminose: "Vogliamo nuovamente confermare che il mandato d'evangelizzare tutti gli uomini costituisce la missione essenziale della Chiesa, compito e missione che i vasti e profondi mutamenti della società attuale

non rendono meno urgenti. Evangelizzare, infatti, è la grazia e la vocazione propria della Chiesa, la sua identità più profonda. Essa esiste per evangelizzare, vale a dire per predicare ed insegnare, essere il canale del dono della grazia, riconciliare i peccatori con Dio, perpetuare il sacrificio del Cristo nella Santa Messa che è il memoriale della sua morte e della sua gloriosa risurrezione".

Desideriamo, in questo Nuovo Anno Santo, diventare sempre più una comunità evangelizzata ed evangelizzatrice. Proprio per poter vivere questa realtà ti invito a partecipare agli incontri delle Cellule Parrocchiali di Evangelizzazione. Gruppi che si svolgono nelle case, in cui si prega insieme, si ascolta e si medita la parola di Dio attraverso una mia catechesi e ci si aiuta reciprocamente nel vivere la fede. Luoghi ed orari saranno comunicati nelle Sante Messe. Inoltre nell'invito di Papa Francesco che ci chiede di crescere nell'unione con Gesù nella preghiera, potrai fare l'esperienza dell'Amore di Dio e della potenza dello Spirito Santo, partecipando agli incontri di preparazione per ricevere il battesimo dello Spirito Santo, dal 2 al 5 di ottobre, al Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke, dalle ore 20.00 alle ore 22.00. Che questo Anno Santo del terzo millennio apra la porta dei nostri cuori a Cristo.



DALL'UFFICIO PARROCCHIALE

TUTTA LA COMUNITÀ HA DONATO CON GIOIA

04.08.2024	Offerta per i progetti sostenuti dalla nostra Missione	Fr. 351.70
11.08.2024	Offerta per i progetti sostenuti dalla nostra Missione	Fr. 250.00
15.08.2024	Offerta per la fondazione "Stiftung Pro Hergiswald"	Fr. 200.00
18.08.2024	Offerta diocesana per il sostegno alla cura pastorale	Fr. 542.55
25.08.2024	Offerta per la Caritas Svizzera	Fr. 197.50
01.09.2024	Offerta per la facoltà teologica dell'Università di Lucerna	Fr. 617.25
08.09.2024	Offerta per i progetti sostenuti dalla nostra Missione	Fr. 482.65
15.09.2024	Offerta per la Missione Interna	Fr. 553.00

Grazie di cuore per la fraterna e solidale generosità!

ANNIVERSARI DI MATRIMONIO



Domenica, 18 agosto, hanno festeggiato le nozze di platino, il loro 65.esimo anno di matrimonio, nella chiesa dei Gesuiti a Lucerna i coniugi

CARMINE & ANNA PEPE

Domenica, 1. settembre, hanno celebrato le nozze d'oro, vale a dire il loro 50.esimo anniversario di matrimonio, nella chiesa dei Gesuiti a Lucerna, i coniugi

DOMENICO & ANGELA SCIANGULA



Questi anniversari di matrimonio sono un viaggio lungo e prezioso attraverso la vita ed un'autentica testimonianza d'amore per tutti noi. Agli sposi, a nome della nostra comunità di Missione, giungano le nostre più sincere felicitazioni.

VISITATECI SULLA HOMEPAGE E SU FACEBOOK!

Come ben sapete, la tecnologia gioca un ruolo importante anche nel mondo della Chiesa. Pertanto, anche la nostra Missione, attraverso internet ha una sua homepage, che potete visitare quando volete, semplicemente digitando: www.centropapagiovanni.ch

Su questo sito troverete tante notizie ed informazioni che riguardano la vita e le attività della nostra Missione. Potete contattarci anche tramite facebook: www.facebook.com

Non mancate di cliccare: "Mi piace"

Vi diciamo, sin d'ora, grazie per le osservazioni, i suggerimenti ed i consigli che ci farete pervenire, perché ci sproneranno a fare meglio.

I NOSTRI CARI DEFUNTI



ANTONIO DI DATO

Nato il 10.06.1955 a Fragneto Monforte (Benevento)

Antonio era un uomo pieno di amore, dedizione e una forza in-crollabile. Undici mesi fa, il destino ci ha colpiti come un fulmine, quando gli è stato diagnosticato un glioblastoma. È stato un periodo che ci ha profondamente scossi e messi a dura prova, ma che allo stesso tempo ci ha uniti come mai prima d'ora.

Antonio era un uomo generoso, sempre con un sorriso sul volto e una battuta pronta. Abbiamo avuto il privilegio di accompagnarlo in questo difficile viaggio, fino al suo ultimo respiro. Ora che ci ha lasciati, resta un dolore immenso e un vuoto profondo. Ma in mezzo a questa tristezza c'è anche un soffio di sollievo e speranza. Siamo sicuri che ora si trovi in un posto migliore, libero dal dolore e dalla sofferenza.

Siamo profondamente grati per la vita che ci ha dato e per il tempo meraviglioso che abbiamo condiviso insieme. La sua generosità, il suo spirito gioioso e la sua capacità di farci sentire amati resteranno con noi per sempre. Continuerà a vivere nei nostri cuori, nei nostri ricordi e in ogni risata che ci ricorderà di lui.

Caro papà, marito, nonno, zio e fratello, ci manchi tanto e ti porteremo sempre nei nostri cuori. Riposa in pace, fino a quando ci rinvinceremo. Con amore e infinita gratitudine.



MARIA GIOVANNA RICCI

Nata il 10.04.1930 a San Bartolomeo in Galdo (Benevento)

Maria Giovanna, avendo vissuto l'esperienza della guerra, trascorse la sua adolescenza assieme ai fratelli Francesco e Giovanni e a sua sorella Giuseppina facendo tanti sacrifici. Nel 1950 si unì in matrimonio con Donato. Per dare ai figli un futuro migliore Donato emigrò in Svizzera e Maria Giovanna lo raggiunse nel 1965. Così tutta la famiglia era finalmente tutta riunita a Lucerna, città che Maria Giovanna ha da subito amato. Lavorò per molti anni presso l'ospedale cantonale di Lucerna e ne era fiera. La famiglia è sempre

stata per lei un vanto.

Maria Giovanna era nonna di 13 nipoti e 11 pronipoti che adorava. Maria Giovanna era una donna piena di energia e voglia di vivere, ci ha lasciato all'età di 94 anni a seguito di una brutta malattia.

Il tuo modo di fare è stato un esempio per noi figli. Il tuo volto di mamma e nonna, ci ricorda i momenti felici passati insieme, quando ridevamo, piangevamo, litigavamo e infine siamo sempre riusciti con il tuo aiuto a riappacificarci. Tutto ciò rimarrà sempre presente in noi.

Ciao mamma, ciao nonna il tempo lenisce le ferite, ma noi ti lasciamo andare, con la convinzione di saperti con nostro padre. Sei sempre con noi e nei nostri cuori.

Ti vogliamo bene, i tuoi figli Antonio, Carmine, Maria, Salvatore e Giovanni



LUIGINA MONTINI

Nata il 02.12.1944 a Pievebovigliana (Macerata)

Mamma ha dedicato molti anni della sua vita allo studio conseguendo la laurea con dottorato in biologia. Nel 1969 sposò papà Igino e vennero insieme a Lucerna, in Svizzera, dove ha lavorato sempre con passione e determinazione fino all'età di 75 anni. Era una donna con tante passioni, le piaceva viaggiare in Italia e incontrare i suoi amici.

È stata per diversi anni presidente del Consiglio pastorale della MCLI di Emmenbrücke e successivamente, cassiera dell'UNITRE.

Amava tanto i suoi amici a quattro zampe: Rahni, Geriah, Bricio e Lampo. I cani sono stati suoi compagni di vita.

Mamma, lasci un vuoto incalcolabile. La tua vitalità, quella voglia di coinvolgere tutti e quella tua costante disponibilità ad aiutare e a rendere felici gli altri... il cielo avrà una nuova stella!

Ringraziamo, sentitamente, tutti coloro che hanno partecipato al nostro dolore. Mamma illuminerà il nostro cammino e sarà sempre nei nostri cuori. Ci mancherai tanto. Con amore Christian e Monika Montini



“SIMILI” A CRISTO NELL’AMORE

Il 1. Novembre, nella solennità dei Santi, la Chiesa ci invita a gioire, contemplando la schiera dei Santi che formano la Gerusalemme del cielo e della terra: tutti, non solo quelli canonizzati.

E' la moltitudine dei segnati con il “**sigillo**” del Dio vivente, l'umanità redenta, purificata “**nel sangue dell’Agnello**”.

La liturgia di tutti i santi ci lava gli occhi per farci vedere quello che “**siamo realmente**”: figli di Dio, “**figli nel Figlio**”, partecipi della sua stessa vita.

Ecco la santità il dono scaturito dal “**grande amore**” che “**ci ha dato il Padre**”. Da questa sorgente gratuita attingiamo il segreto di quella gioia che sin d'ora ci rende “**beati**” e ci conforma a Cristo nel mistero pasquale. Il Vangelo ci mostra la via dell'amore che ci fa sempre più “**simili a lui**”, imprimendo in noi giorno per giorno i tratti del suo volto.

E' il cammino in divenire tra ciò che siamo “**fin d'ora**” e “**ciò che saremo**”, dove si gioca la nostra vita quotidiana, nella ricerca appassionata e “**passionata**” del volto di Dio.

E' qui che l'amore ci trasforma, perché si manifesti in noi la vita nuova che sgorga dalle sorgenti del nostro Battesimo.

Sorelle Clarisse, Monastero Immacolata Concezione – Albano L. (RM)

COMMEMORAZIONE DEI DEFUNTI

Noi crediamo che, come Gesù è morto e risuscitato, così anche quelli che sono morti Dio li radunerà per mezzo di Gesù insieme con lui. In questa speranza ci riuniamo **sabato sera, 2 novembre, alle ore 20.00, nella Chiesa di Santa Maria ad Emmenbrücke** per pregare per i nostri defunti. Durante la celebrazione menzioneremo tutte le persone che hanno fatto parte della nostra comunità di Missione e ci hanno lasciato durante l'anno. Questa liturgia ci consente di chiedere con fiducia al Signore che ci accompagni, come buon Pastore, nel nostro cammino verso la casa del Padre.

SALATINO ANTONIA
17.01.1941

IMUNDI CORRADO
20.01.1935

INGRASSIA MARIANNA
01.09.1934

PIZZOL DIONISIO
23.04.1934

FORENZA ANTONIA
01.05.1927

FRAGNITO ANTONIO
06.06.1945

CARUSONE MARIA TERESA
27.12.1947

RIGAMONTI ANGELO REMO
22.06.1934

PONTILLO GERARDO
26.09.1949

MARINO MARIA
11.05.1931

EISENEGGER INES
18.11.1928

VOMMARO FLAVIO
18.02.1954

DI VICO MICHELA
25.02.1938

NOVELLO EMILIA
22.04.1937

SPATARO ANTONINO
14.02.1949

BINDELLI DINA
12.02.1933

PERRONCELLO NUNZIO
25.03.1939

COCCHIARELLA MATTEO ELIO
01.04.1937

FORTIGUERRA MARIO
24.03.1939

PINTO NICOLETTA
03.05.1934

RICCI MARIA
10.04.1930

RUSSO GERARDO
17.04.1958

MARRA GIUSEPPE
19.06.1939

DA ROLD ANGELA
24.06.1928

DE SIMONE ANTONIETTA
21.04.1939

MONACO MARIA
16.01.1943

DI DATO ANTONIO
10.06.1955

FINAMORE MICHELE
28.06.1945

PALMIERI PATRIZIA
03.03.1977

MONTINI LUIGINA
02.12.1944

MAMMARELLA ALBERTO
27.03.1950

MAURO SALVATORE
11.12.1962

SORRENTINO SALVATORE
05.09.1954

PIZZI LAURA
10.01.1971

**L'eterno riposo dona loro, o Signore, e splenda ad essi la luce perpetua.
Riposino in pace. Amen.**

FESTA PATRONALE DELLA PARROCCHIA DI SANTA MARIA AD EMMENBRÜCKE

Domenica mattina, 25 agosto, nella chiesa di Santa Maria a Emmenbrücke, splendidamente addobbata di fiori, la comunità locale e la nostra Missione Italiana hanno celebrato insieme la Santa Messa bilingue in occasione della festa patronale della parrocchia di Santa Maria. La liturgia è stata presieduta da don Stefano, che si è avvalso della valida



collaborazione di Gabi Kuhn, referente parrocchiale, nonché di lettori e lettrici di lingua tedesca ed italiana. All'altare erano presenti anche diversi chierichetti di entrambi i gruppi linguistici. Durante la funzione, la figura di Maria, a cui è dedicata la parrocchia, è stata al centro della scena. Nella sua omelia, don Stefano ha descritto Maria come una persona coraggiosa che ha osato aprirsi a un'intensa esperienza di Dio. Si è soffermato su Maria come Madre di Dio e sui suoi meriti per tutta la nostra cristianità. Ha inoltre sottolineato l'importanza delle relazioni tra le comunità cattoliche di entrambe le lingue. La band musicale dei "Lord Singers" ha animato magnificamente, con strumenti e voci, la festosa celebrazione eucaristica. Gabi Kuhn, come portavoce e responsabile parrocchiale, ha ringraziato tutti i partecipanti e don Stefano per la suggestiva celebrazione. Durante l'aperitivo che è seguito, con pizze e bevande a volontà, tutti i partecipanti hanno avuto l'opportunità di familiarizzare e di colloquiare serenamente tra di loro.

INIZIO DEL NUOVO ANNO PASTORALE 2024-2025

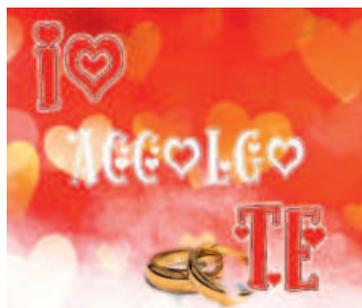
Domenica 8 settembre, la nostra Missione Cattolica di Lingua Italiana nel Canton Lucerna ha celebrato ufficialmente l'inizio del nuovo anno pastorale 2024-2025 con un grande evento di festa. Domenica mattina alle 10.30, nella chiesa di Santa Maria in Emmenbrücke, si è svolta l'unica celebrazione eucaristica in italiano dell'intero fine settimana. Il motto del nuovo anno pastorale, che ha caratterizzato la celebrazione, è: **"Pellegrini della speranza in cammino verso la Porta Santa"** ed è inteso come preparazione spirituale all'Anno Santo 2025 con fede profonda, speranza viva e carità attiva. Questo importante evento della nostra comunità di lingua italiana ha coinvolto tanti fedeli accorsi da diverse

zone del Cantone Lucerna. Molte giovani famiglie con bambini hanno partecipato attivamente alla funzione liturgica. Hanno portato i vari doni all'altare per l'offertorio e hanno partecipato con entusiasmo alla lettura dei vari testi. Nel corso della liturgia don Stefano ha anche benedetto tutti coloro che prossimamente daranno vita alle cellule parrocchiali di evangelizzazione. Si tratta di persone che desiderano vivere un'esperienza pastorale e comunitaria nell'ottica di conversione della propria vita a Gesù e in quella di portare Gesù nel mondo. La Corale della Missione, diretta dal maestro Rino Caré, ha eseguito bellissimi brani del suo vasto repertorio, che hanno riscosso un ampio consenso ed apprezzamento. Al termine della celebrazione, c'è stato l'appuntamento con la grande musica. Il gruppo **"Italian Ensemble"**, formato da strumentisti e vocalisti di levatura internazionale ha deliziato musicalmente i numerosi fedeli presenti in chiesa. Esso ha dato vita ad un breve concerto con indimenticabili brani composti da Ennio Morricone. Tutti i presenti hanno apprezzato le straordinarie melodie e l'atmosfera speciale che regnava in chiesa. In seguito, i fedeli si sono spostati al Centro Papa Giovanni, dove il Gruppo Dinamico ha accolto e rifocillato tutti con un abbondante piatto di pasta. Il programma pomeridiano allestito per l'occasione è stato come sempre molto accattivante. L'inizio del nuovo anno pastorale è stato un momento comunitario importante e ben partecipato. Un grande ringraziamento, in modo speciale al Gruppo Dinamico, ed a tutti coloro che hanno preparato e lavorato!



ITINERARIO PREMATRIMONIALE 2025

- 1. Incontro: Domenica, 12 gennaio 2025, alle ore 14.30, al Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke con don Stefano** – Presentazione e conoscenza dei partecipanti. Spiegazione della documentazione necessaria per la celebrazione del matrimonio.
- 2. Incontro: Domenica, 19 gennaio 2025, alle ore 14.30, al Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke con don Stefano** – “Due universi s’incontrano”.
- 3. Incontro: Domenica, 2 febbraio 2025, alle ore 14.30, al Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke con don Stefano** – “Chiamati a vivere un progetto di amore e di felicità, che ci realizza come uomo e come donna”.
- 4. Incontro: Domenica, 16 febbraio 2025, alle ore 14.30, al Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke col Dr. Lucio Carraro** – “Chi sono io e chi è il mio partner?”. Come si diventa coppia. Dall’innamoramento all’amore. La comunicazione e la conflittualità nella coppia.
- 5. Incontro: Domenica, 23 febbraio 2025, alle ore 14.30, al Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke con don Stefano** – “Contratto o alleanza?” Alla luce della Parola di Dio scopriamo il magnifico progetto!
- 6. Incontro: Domenica, 16 marzo 2025, alle ore 14.30, al Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke con don Stefano, Lucio Carraro, futuri sposi, genitori e suoceri.**



GLI INTERESSATI SONO PREGATI DI ANNUNCIARSI
ALLA SEGRETERIA DELLA MISSIONE:

TEL: 041 269 69 69

E-MAIL: missione cattolica italiana.lu@migrantenseelsorge-luzern.ch

FESTA DEI NONNI – DOMENICA, 6 OTTOBRE AL CENTRO PAPA GIOVANNI DI EMMENBRÜCKE

La Missione Cattolica di Lingua Italiana nel Canton Lucerna anche quest’anno dedicherà una giornata alle tante nonne ed ai tanti nonni della nostra comunità. Essi, come angeli custodi, sono pietre miliari della famiglia, e proprio per questo facciamo festa per loro e con loro.

DOMENICA, 6 OTTOBRE 2024

- **Ore 10.00** celebrazione della santa Messa presso la Chiesa di Santa Maria a Emmenbrücke.
- **Al termine** pranzo nel salone del Centro Papa Giovanni. Durante il pomeriggio non mancheranno intrattenimenti vari.
- **Annunciarsi, entro il 3 ottobre, al segretariato del Centro Papa Giovanni (Tel. 041 269 69 69). Il costo del pranzo per ogni nonno è di Fr. 10.-, mentre per gli accompagnatori è di Fr. 20.- (bevande escluse).**

DOMENICA, 13 OTTOBRE, SANTA MESSA NELLA CHIESA DI SAN PAOLO A LUCERNA

Domenica, 13 ottobre, alle ore 10.00, presso la chiesa di San Paolo a Lucerna, celebriamo la Santa Messa, in italiano e in tedesco, con la comunità svizzera locale.

Dunque, ancora una volta avremo l'occasione di incontrare la comunità cattolica di lingua tedesca di San Paolo per vivere insieme questo momento di fraternità.

Anche questa volta, la liturgia domenicale sarà impreziosita dal bel canto della nostra Corale, che sarà guidata dal maestro Rino Caré. Sarà una celebrazione festosa, solennizzata da un rinfresco preparato dal nostro Gruppo Dinamico. Siamo tutti cordialmente invitati a partecipare e a condividere questa esperienza di fede.

SANTE MESSE NELLA SOLENNITÀ DI OGNISSANTI

VENERDÌ, 1. NOVEMBRE (OGNISSANTI)

Ore 09.30 Santa Messa nella Chiesa di Santa Maria ad Emmenbrücke

Ore 11.30 Santa Messa nella Chiesa dei Gesuiti a Lucerna

Ore 15.00 Preghiera al cimitero Friedental di Lucerna

Ore 17.00 Santa Messa in ricordo dei defunti a Reiden

SANTA MESSA PER LA COMMEMORAZIONE DEI DEFUNTI

SABATO, 2 NOVEMBRE (COMMEMORAZIONE DEI DEFUNTI)

Ore 17.00 Santa Messa nella Klosterkirche di Sursee

Ore 18.30 Santa Messa nella Chiesa parrocchiale di Hochdorf

Ore 20.00 Santa Messa nella Chiesa di Santa Maria ad Emmenbrücke

DOMENICA, 10 NOVEMBRE – SANTA MESSA PER I CADUTI SUL LAVORO E IN GUERRA NELLA CHIESA DI ST. MARIA

In questo tempo bisognoso di creare ponti con il perdono e la riconciliazione, invitiamo la nostra comunità di Missione a prender parte alla Santa Messa di Commemorazione dei caduti in tutte le guerre e sul lavoro, che sarà celebrata **domenica, 10 novembre, alle ore 10.00, nella Chiesa di Santa Maria ad Emmenbrücke.**

A questa celebrazione eucaristica prenderanno parte il Console Generale di Zurigo ed i rappresentanti delle associazioni italiane nel Canton Lucerna. La nostra Corale di Missione, guidata dal bravo maestro dirigente, Rino Caré, animerà la Santa Messa.

Al termine della liturgia ci sarà la deposizione della corona al ceppo, in prossimità del Centro Papa Giovanni.



DOMENICA, 17 NOVEMBRE 2024 – “PRANZO POVERO” AL CENTRO PAPA GIOVANNI

La nostra Missione anche quest'anno darà vita al “Pranzo povero”, che ci permetterà di condividere un momento di solidarietà attorno al tradizionale piatto di pastasciutta.

Il Gruppo Dinamico della nostra MCLI si occuperà della preparazione e del servizio. Tutte le persone e le famiglie che passeranno per il Centro Papa Giovanni, tra le ore 11.30 e le 14.00 sono le benvenute. Dunque, l'entrata è libera e gratuita! Dopo aver consumato il pranzo frugale nei locali del Centro, ogni ospite lascerà una propria offerta a piacere per i progetti missionari. Teniamo presente che il ricavato di questa manifestazione caritatevole andrà a beneficio dei nostri fratelli e sorelle meno fortunati di noi.



DOMENICA, 17 NOVEMBRE: CASTAGNATA AD HOCHDORF

Domenica, 17 novembre, dalle ore 14.00 alle ore 18.00, presso il Centro St. Martin A di Hochdorf, il TPL locale darà vita alla tradizionale ed amatissima castagnata.

I membri del TPL di Hochdorf sono ben lieti di animare le ore pomeridiane e di trascorrere qualche oretta in compagnia della nostra gente e far assaporare un po' di italianità anche ai nostri amici confederati. Pertanto, a nome del TPL di Hochdorf vi invitiamo a non mancare a questo piacevole evento, che ci permetterà di incontrarci e di stare in buona compagnia. Vi aspettiamo, non mancate!



SABATO, 23.11.2024 – RITIRO SPIRITUALE IN PREPARAZIONE AL NATALE AL CENTRO PAPA GIOVANNI

La nostra Missione Cattolica di Lingua Italiana nel Canton Lucerna offre un'occasione privilegiata di trascorrere una giornata di riflessione e di spiritualità per prepararsi interiormente alla nascita di Gesù. Il ritiro spirituale, occasione per contemplare il mistero inescandibile di Dio, sarà curato da **don Gabriele Diener**.

Il motto prescelto è: **“RISCOPIRE E PRATICARE LE VIRTÙ: PRUDENZA, GIUSTIZIA, FORTEZZA E TEMPERANZA”**. Sono invitati innanzitutto i collaboratori e le collaboratrici della Missione, vale a dire i membri del Consiglio pastorale cantonale, dei TPL locali, i Ministri Straordinari dell'Eucaristia, i lettori, i membri del Gruppo diaconia, del Gruppo dinamico e del Gruppo liturgico, i coristi, eccetera eccetera, nonché tutte quelle brave persone di buona volontà, che vogliono vivere con fede la festa di Natale.

L'incontro avrà inizio alle ore 9.00 e si concluderà per le ore 14.00, con la condivisione di un piatto di pasta. Don Stefano invita tutti i collaboratori e collaboratrici della MCLI ad annunciarsi, entro il 20.11.2024, al segretariato della Missione (Tel. 041 269 69 69).



VENERDÌ 18 OTTOBRE – DONAZIONE DEL SANGUE AL CENTRO PAPA GIOVANNI

Il Gruppo Donatori di Sangue di Emmenbrücke, in collaborazione con la Croce Rossa Svizzera, organizza nella serata del **18 ottobre 2024**, dalle ore **17.00 alle 19.30**, la donazione autunnale del sangue. Invitiamo tutte le persone dai 18 ai 65 anni a passare, anche senza preavviso, dal Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke, per aderire a questo umano gesto di solidarietà. Come di consueto, ogni donatore riceverà il gustoso spuntino offerto dal **GDSE**. Vi ricordiamo che alla fine di ogni anno, il GDSE devolgerà in beneficenza il ricavato delle donazioni. **Una vita può dipendere dalla tua donazione!**



“VOCE ITALIANA” INVITA ALLA SERATA ITALIANA A BUTTISHOLZ



La nostra associazione «**Voce Italiana**» vive e coltiva nel comune di Buttisholz le tradizioni e la cultura della nostra terra. **Sabato 19.10.2024** invitiamo la popolazione a gustare insieme la «dolce vita» **nella sala comunale di Buttisholz a partire dalle ore 18.30**. Lasciatevi viziare con della buona pasta e ballate con la musica di «Due amici» dal vivo. A presto!
Scan me oppure clicca qui

LA FESTA DI SAN MARTINO DELL'ASSOCIAZIONE “CLUB FUSCALDESE” AL CENTRO PAPA GIOVANNI

Sabato, 9 novembre, presso il Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke, l'associazione “Club Fuscalde” darà vita alla tradizionale festa di San Martino. L'evento sarà allietato da gustosissime specialità calabresi e da tanta musica foriera di allegria e buonumore. Per informazioni e per annunciarsi potete prendere contatto con: **Giorgio Allevato 079 241 15 07**

SABRINA SCHÄRLI È LA NUOVA SEGRETARIA DELLA PARROCCHIA DI RÖMERSWIL

Sabrina Schärli, per lunghi anni membro del **TPL di Hochdorf**, a partire da settembre ha assunto, con nostra grande gioia, la responsabilità di guidare la segreteria della parrocchia di Römerswil.

Per questo suo nuovo impegno lavorativo, auguriamo di tutto cuore ogni bene alla nostra carissima Sabrina, sperando che questa attività possa darle tante gioie e soddisfazioni.



CIÒ CHE MI TOCCA – COME CI PARLIAMO

Quando guardo i media o a volte anche quando mi trovo nelle riunioni, mi pongo sovente la domanda: “Come parliamo veramente tra di noi, l'un l'altro?”. Oramai le persone non si ascoltano quasi più, esse esprimono solo le proprie opinioni, non sono disposte a scendere a compromessi e quindi danno agli altri segnali del tipo: Tu hai torto, solo io ho ragione. E questo non accade solo con i politici globali e talvolta anche con le donne, no, mi rendo conto, in modo scioccante, che questo accade sempre di più in tutta la nostra società. Cosa possiamo fare al riguardo? Non sarebbe meglio se smettessimo di pensare solo ai nostri interessi e ci preoccupassimo del bene comune? Non sarebbe utile se imparassimo a prenderci meno sul serio? Sarebbe utile se affrontassimo tutto con un po' più di ironia? Ebbene, sono sicuro di sì! Forse anche una preghiera potrebbe esserci d'aiuto, per esempio quella del buonumore di san Tommaso Moro:

“Dammi un'anima che non conosca la noia, i brontolamenti, i sospiri e i lamenti, e non permettere che io mi crucci eccessivamente per quella cosa troppo invadente che si chiama IO. Dammi, o Signore, il senso dell'umorismo, concedimi la grazia di comprendere uno scherzo, affinché conosca nella vita un po' di gioia e possa farne parte anche ad altri”.

Hanspeter Wasmer, vicario episcopale della regione diocesana di St Viktor



ANNIVERSARI DI MATRIMONIO – DOMENICA, 24 NOVEMBRE 2024 –

DOMENICA, 24 NOVEMBRE, ALLE ORE 10.00,

NELLA CHIESA DI SANTA MARIA, festeggeremo tutte le coppie di sposi che nel 2021 celebrano un loro anniversario di matrimonio: V, X, XV, XX, XXV, ecc.

Questa santa Messa sarà per le coppie l'occasione per ringraziare Dio e per rinnovare le promesse matrimoniali. Per la corretta organizzazione dell'iniziativa, si rende necessario ricevere l'adesione degli sposi interessati, **entro il 10 novembre**. L'iscrizione deve avvenire tramite il tagliando sottostante.



ISCRIZIONE ALLA FESTA DEGLI ANNIVERSARI DI MATRIMONIO 2024

I coniugi

Indirizzo

Luogo Telefono

festeggiano nel 2024 il loro (scrivere il numero) anniversario di matrimonio e partecipano alla Santa Messa in loro onore di domenica, 24.11.2024 nella Chiesa di Santa Maria, E'brücke.

Spedire questo tagliando d'iscrizione a: MCLI, Seetalstr. 16, 6020 Emmenbrücke
oppure tramite E-Mail: missione cattolica italiana.lu@migrantenseelsorge-luzern.ch

CELLULE PARROCCHIALI

Da questo anno pastorale abbiamo voluto “lanciare” la proposta delle “cellule di Evangelizzazione” in tutto il nostro Cantone. Sono soprattutto uomini e donne che si mettono a servizio della nostra comunità. Un incontro della cellula funziona con la seguente modalità:



I 7 MOMENTI DELL'INCONTRO

- CANTI E PREGHIERA DI LODE
- CONDIVISIONE
- INSEGNAMENTO DEL PASTORE
- APPROFONDIMENTO
- AVVISI / INFORMAZIONI
- PREGHIERA DI INTERCESSIONE
- PREGHIERA DI GUARIGIONE

Chi desidera aprire la propria casa per l'incontro di cellula insieme a don Stefano può prendere contatto direttamente con il nostro segretario di Missione allo 041 269 69 69.

INCONTRO “NOI DONNE INSIEME”

Venerdì 25 ottobre, alle ore 20.00, presso il Centro Papa Giovanni ci sarà l'incontro “NOI DONNE INSIEME” con la dottoressa in psicologia, Laura Ferraro, che tratterà la tematica: **“lo sfinimento della donna; le aspettative della donna moderna”**. Non bisogna annunciarsi. Vi aspettiamo!



Percorso 2025

CRESIMA

per GIOVANI-ADULTI

INFORMAZIONI

1° Incontro

Domenica, 12 gennaio, ore 14.00

presso il Centro Papa Giovanni in Emmenbrücke

Incontro informativo, inerente il cammino di preparazione alla cresima (date degli incontri, le varie tematiche etc.).

Per tutti i ragazzi con l'anno **di nascita fino al 2008!**

Annunciatevi al più presto, presso il segretariato di Missione allo 041'269'69'69 oppure inviando una mail a:
missione cattolica italiana.lu@migrantenseelsorge-luzern.ch



PEP TO GO (Strumento di lavoro per il cambiamento culturale)

Il Vescovo di Basilea, insieme alla Curia vescovile, presenta «PEP to go», una raccolta di testi rilevanti per il futuro sviluppo pastorale della Diocesi di Basilea. Pur essendo scaturiti da diversi contesti, i loro contenuti sono collegati tra loro. Per comprenderli occorre quindi considerarli unitariamente. Questa raccolta di testi è intesa come evoluzione del piano di sviluppo pastorale (PEP) per affrontare le sfide attuali. Infatti, il processo che accompagna il PEP ha già avviato cambiamenti lungimiranti in molte zone pastorali. La pubblicazione dei testi si prefigge ora di continuare e intensificare il dialogo sul cambiamento culturale nella Chiesa e sui necessari percorsi di cambiamento. Le singole parti che compongono la raccolta sono volti prima di tutto a stimolare il dialogo e non a fungere da fondamenti indiscutibili o compendi teologici. Ponendoci all'ascolto dello Spirito di Dio e l'uno dell'altro troveremo insieme i modi più appropriati in questo contesto e che rispondono alla nostra missione cristiana ed ecclesiale. Cosa possiamo aspettarci noi, la Chiesa nella Diocesi di Basilea, negli anni a venire? Questa domanda è stata il punto di partenza delle riflessioni in seno alla Curia vescovile e, nel contempo, l'inizio di un cammino di lavoro che durerà diversi anni.

Cari lettori

“Non possiamo più andare avanti come prima”: questa constatazione è presente da tempo nella nostra diocesi. Anche in una Chiesa che sta diventando più piccola, vogliamo vivere la nostra fede, essere presenti per gli altri e contribuire a un mondo più giusto. Sono convinto che abbiamo bisogno di un cambiamento culturale per vivere tutto questo in modo più credibile di prima. Stiamo lavorando intensamente su questo punto.

Nell'ambito del processo sinodale della nostra diocesi, sono stati prodotti alcuni testi che vorrei raccomandarvi. Li abbiamo riassunti nell'opuscolo **“PEP to go. Strumento di lavoro per il cambiamento culturale nella diocesi di Basilea”**. Un video esplicativo mostra di cosa si tratta. Potete trovare i documenti in diverse lingue sul nostro sito web (www.bistum-basel.ch/pep-to-go).

Diventate parte del cambiamento culturale nella nostra diocesi! Vale la pena che vi occupiate di questo aspetto nella vostra zona pastorale, nel vostro consiglio di chiesa, nei gruppi di persone impegnate, nei gruppi di volontariato. Esaminate le nostre considerazioni, lasciatevi ispirare e contribuite con le vostre prospettive. Il processo sinodale rafforza le diocesi con i suoi molteplici e svariati luoghi. Aiutiamoci a vicenda e rafforziamo le nostre reti.

Tutto dipende da voi! La Buona Novella di Gesù Cristo ci mostra la strada per essere ancora di più una Chiesa che serve le persone.

+ Felix Gmür



IL CAMBIAMENTO CULTURALE HA BISOGNO DI UNA CULTURA DELLA FIDUCIA

L'elemento sostanziale del cambiamento culturale è lo sviluppo di una cultura della piena e reciproca fiducia. Come riuscirci dipende da diversi fattori e richiede la disponibilità di tutti a compiere un grosso lavoro. È fondamentale, per esempio, riconoscere a tutti la volontà di fare del bene. Già questo sarebbe un atteggiamento diverso e, nel contempo, un primo frutto del cambiamento culturale.

È importante che il cambiamento culturale avvenga a tutti i livelli della vita ecclesiale. Per costruire la fiducia e il cambiamento culturale il Vescovo e la Curia vescovile definiscono i seguenti «**punti di non ritorno**»:

- 1. Non possiamo continuare come sinora.** Un approccio o un ordinamento uniforme, esteso capillarmente a tutta la Diocesi, ha sempre meno probabilità di raggiungere gli obiettivi desiderati. La vita parrocchiale tradizionale, concepita e organizzata come una comunità viva, sta giungendo alla sua fine naturale. Anche la Chiesa dei professionisti sta per finire.
- 2. Lasciarsi alle spalle le piccole realtà apre grandi spazi alla vicinanza.** In futuro la vita pastorale si svolgerà in zone pastorali più ampie; le reti acquisteranno maggiore importanza. La loro struttura sarà diversa in funzione delle realtà regionali e locali. Con una collaborazione più estesa, concepita e organizzata in modo nuovo, si aprono nuovi spazi di presenza e si rende possibile una vicinanza di qualità. Le forme digitali di collaborazione e assistenza spirituale assumono maggiore importanza. Per rendere tutto questo fattibile occorrono più risorse a livello sovraregionale e diocesano, che confluiscono prima di tutto nei processi pastorali sul posto, in luoghi socialmente significativi e nella «Chiesa digitale».
- 3. Sviluppiamo la Chiesa insieme alle persone.** La Diocesi di Basilea lancia e promuove sviluppi commisurati alla situazione e alle esigenze. Saranno avviati processi con le persone che vogliono contribuire a plasmare la vita ecclesiale. La Diocesi di Basilea li sostiene con la consulenza e la formazione e incoraggia approcci innovativi.
- 4. La sinodalità appartiene al DNA della Chiesa.** La Diocesi di Basilea è impegnata dal 2021 in un cammino sinodale vincolante. La sinodalità deve diventare sempre di più un tratto distintivo essenziale della nostra Chiesa e impone a tutti di partecipare a processi di apprendimento. Porta al rispetto reciproco, alla responsabilità condivisa e all'approfondimento del senso della vita come seguaci di Gesù Cristo.
- 5. Apprezzamento della «diversità ingombrante».** La Diocesi di Basilea riconosce e apprezza la diversità culturale e religiosa postmigratoria nella Diocesi. Questa diversità è caratterizzata da molteplici forme sociali e ha bisogno di luoghi di dialogo e di una sinodalità condivisa. Nei cinque «**punti di non ritorno**» abbiamo definito come e in quali ambiti deve avvenire il cambiamento culturale. Non rappresentano un elenco esaustivo, ma sono i punti chiave, su cui continueremo a riflettere e che svilupperemo progressivamente nelle fasi successive. Dovremo intervenire anche sulle strutture che hanno permesso il terribile crimine dell'abuso.

OSIAMO INTRAPRENDERE QUESTA AVVENTURA

Tutte le riflessioni su un cambiamento culturale possono contribuire, con il tempo, a far ritrovare maggiore fiducia in questa Chiesa, dove le persone si sentano considerate e comprese. Il processo di trasformazione non ci riporterà alla grandezza passata, ma la storia della Chiesa ci insegna che la Cristianità ha spesso manifestato una maggiore forza proprio quando ha dovuto abbandonare la vecchia strada per percorrerne di nuove. Così dovremo procedere. Così abbiamo cominciato. Il cambiamento culturale è anche una scommessa, ma promette di essere un'avventura e riuscirà, *ci* riuscirà se ci lasciamo coinvolgere a vivere questo processo di trasformazione *insieme*, ad imparare davvero l'uno dall'altro e se cominciamo già a donarci reciproca fiducia, la fiducia nelle nostre buone intenzioni, di ognuno di noi.

24 giugno 2024 Vescovo Felix Gmür



Celebrazione del 20. Anniversario dell'UNITRE di Lucerna

Domenica 3 novembre 2024, ore 15.00 Centro Papa Giovanni

PROGRAMMA DEI CORSI ANNO ACCADEMICO 2024/2025

Corsi in lingua italiana a Lucerna

1. Introduzione al Microsoft Excel
2. Uncinetto
3. Cucina italiana: Fare il pane
4. Balli Popolari del mondo per tutte le età
5. Impariamo il Patchwork
6. L'ipnosi: Che cosa è e i suoi benefici
7. Psicologia: storie interpretate – Mosè e le "Dieci Parole"
8. Storia dell'arte: Arte e femminismo in Italia negli anni Settanta
9. Noi donne. Per parlare di piccole e grandi cose
10. Camminare insieme attraverso storia e natura
11. Filosofia: La passione di ragionare insieme
12. Teologia I: Pagine bibliche
13. Teologia II: Le profezie e le apparizioni
14. Training autogeno 1 (per principianti)
15. Training autogeno 2 (livello avanzato)
16. Training autogeno online con Zoom (livello avanzato)
17. Yoga e benessere
18. Qi Gong taoista e automassaggio delle mani
19. Letteratura italiana - La discussione ragionevole
20. Scrittura creativa – La forza liberatrice dello scrivere
21. Lavori con la carta
22. Modi di dire e altri temi

Corsi in lingua italiana a Zugo

23. Storia e cultura (ciclo di escursioni) – Alla scoperta di tesori artistici del canton Zugo
24. Lingua tedesca – Deutsch in der Schweiz
25. Storia dell'arte – Iconografia: «Nei dettagli nascosto»
26. Curiosità "etimologiche" – «Perché si dice così?»
27. Corso di cucina – «Sapori di casa nostra»
28. Ginnastica dolce – "Prendiamoci cura del nostro corpo"
29. Storia e cultura – Storia della moda dal mondo antico ad oggi
30. Letteratura e argomentazione. La discussione ragionevole
31. Geografia e tradizione italiana - Ciclo di conferenze sull'Abruzzo
32. Incontro con la poesia – "L'anima e l'autrice"
33. Cineforum – "L'uomo e il sacro"

Corsi in lingua spagnola a Lucerna

- 40. Cocina Española
- 41. Canto y teoría musical
- 42. Español (principiantes)
- 43. Bailes Latinos
- 44. Excursión cultural (virtual)
- 45. Terapia del Arte: Taller de arte
- 46. CONFERENCIAS
- 46.1 Literatura
- 46.2 La rica Geografía Cubana
- 46.3 Alimentación
- 46.4 Psicología: Relaciones personales
- 46.5 Autoestima, Amor Propio
- 46.6 Historia del Arte

Corsi in lingua portoghese a Lucerna

- 50. Zumba & Ginástica preventiva
- 51. Literatura viva
- 52. Tecnologias modernas & novos meios de comunicação social
- 53. Cozinha Portuguesa Pratos principais de diversas regiões de Portugal
- 54. Cozinha Portuguesa Doces sabores - sobremesas típicas portuguesas
- 55. Defesa Pessoal/Selbstverteidigung
- 56. Língua Portuguesa
- 57. CONFERÊNCIAS / WORKSHOPS
- 57.1 História e Literatura
- 57.2 Empreendedorismo / Integração
- 57.3 Decoração da época & Trabalhos manuais

CONFERENZE PER IL GIUBILEO

aperte a tutti, anche ai non iscritti!

Origine della vita – origine della coscienza <i>in collaborazione con la Società D. Alighieri</i>	Tra scienza e fede <i>in collaborazione con la Missione Italiana</i>
<ul style="list-style-type: none">1. UFO tra presente e passato2. L'origine della vita tra biologia e filosofia3. Cervello, percezione e coscienza4. "...e quindi uscimmo a riveder le stelle!" Il mondo di Dante e la cosmologia moderna5. Intelligenza artificiale	<ul style="list-style-type: none">1. La Sindone. Nuove scoperte scientifiche2. Diavolo e demoni. L'esorcismo come pratica di liberazione3. Le scoperte archeologiche più importanti legate alla Bibbia4. Testimonianza di Antonia Salzano, mamma del beato Carlo Acutis

Iscrizione ai corsi

I corsi sono accessibili a qualsunque età e non è necessario alcun titolo di studio.
Per maggiori informazioni sui singoli corsi (date, orari, sede) consulta il sito www.unitre.ch/lucerna oppure richiedi il programma e il modulo d'iscrizione in segreteria:
Martedì ore 16.00-18.00 / Giovedì ore 9.30-11.30 / Tel. 041 310 81 40 / lucerna@unitre.ch
La quota d'iscrizione ammonta a **140 Fr.** e dà diritto a frequentare **5 corsi**. Per ogni ulteriore corso sono richiesti **10 Fr.** I costi per gite, escursioni e biglietti di entrata in musei non sono inclusi.

OTTOBRE 2024

1	Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG
2	Me	San Leodegar - Ore 14.00 Incontro del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 incontro dell'Oratorio presso il CPG; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione Eucaristica; "Seminario battesimo dello spirito dalle ore 20.00-22.00 presso il Centro Papa Giovanni" ; prove coretto di Sursee
3	Gio	Ore 14.00 gruppo pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa a San Paolo con Adorazione Eucaristica; "Seminario battesimo dello Spirito dalle ore 20.00-22.00 presso il Centro Papa Giovanni" ; prove coretto di Hochdorf
4	Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 Incontro dei "Teens" al CPG; "Seminario Battesimo dello Spirito" dalle ore 20.00-22.00 presso il Centro Papa Giovanni ; prove coretto di Lucerna
5	Sa	"Seminario Battesimo dello Spirito" dalle ore 10.00-18.00 presso il Centro Papa Giovanni ; Ore 17.00 Santa Messa a Sursee; Ore 18.30 Santa Messa a Hochdorf
6	Do	Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; Ore 18.00 Santa Messa a Littau; ore 18.00 Incontro gruppo Giovani al CPG; FESTA DEI NONNI AL CPG
7	Lu	Ore 14.00 gruppo pensionati a Reiden; Ore 19.30 prove "Le Note Libere"
8	Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG; ore 18.30 Il rosario "Regina della Pace" presso il Centro Papa Giovanni
9	Me	Ore 14.00 Incontro del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 incontro dell'Oratorio presso il CPG; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione Eucaristica
10	Gio	Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa a San Paolo con Adorazione Eucaristica
11	Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 Incontro dei "teens" al CPG
12	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Sursee; Ore 18.30 Santa Messa a Hochdorf
13	Do	Ore 10.00 Santa Messa bilingue insieme alla parrocchia di San Paolo di Lucerna; ore 17.00 Santa Messa a Reiden; ore 18.00 incontro gruppo giovani al CPG;
14	Lu	Ore 19.30 prove "Le Note Libere"
15	Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG
16	Me	Ore 14.00 Incontro del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 incontro dell'Oratorio presso il CPG; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione Eucaristica; prove coretto di Sursee
17	Gio	Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa nella chiesa di San Paolo di Lucerna; prove coretto di Hochdorf
18	Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 Incontro dei "teens" al CPG; prove coretto di Lucerna
19	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Sursee; Ore 18.30 Santa Messa a Hochdorf
20	Do	Giornata Missionaria Mondiale - Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; Ore 18.00 Santa Messa a Littau; Ore 18.00 Gruppo Giovani al CPG
21	Lu	Ore 19.30 prove "Le Note Libere"
22	Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG; ore 18.30 Il rosario "Regina della Pace" presso il Centro Papa Giovanni
23	Me	Ore 14.00 Incontro del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 incontro dell'Oratorio presso il CPG; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione Eucaristica
24	Gio	Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa a San Paolo con Adorazione Eucaristica; ore 20.00 "Parola Viva" al CPG
25	Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 incontro di "noi donne insieme"
26	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Sursee; Ore 18.30 Santa Messa a Hochdorf
27	Do	Inizia ora solare - Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; ore 18.00 incontro gruppo Giovani al CPG; ore 17.00 Santa Messa a Reiden
28	Lu	Ore 19.30 prove "Le Note Libere"
29	Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG
30	Me	Ore 14.00 Incontro del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 incontro dell'Oratorio presso il CPG; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione Eucaristica;

31	Gio	Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa a San Paolo con Adorazione Eucaristica;
NOVEMBRE 2024		
1	Ve	Ognissanti: Ore 09.30 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; Ore 15.00 preghiera presso il cimitero di Lucerna; Ore 17.00 Santa Messa a Reiden
2	Sa	Commemorazione dei defunti alle ore 20.00 presso la chiesa di Santa Maria – Ore 17.00 Santa Messa a Sursee; Ore 18.30 Santa Messa a Hochdorf
3	Do	Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; ore 18.00 incontro gruppo Giovani al CPG; ore 18.00 Santa Messa a Littau
4	Lu	Ore 14.00 gruppo pensionati a Reiden; Ore 19.30 Prove delle “Note Libere”
5	Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG
6	Me	Ore 14.00 Incontro del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 incontro dell’Oratorio presso il CPG; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione Eucaristica; prove coretto di Sursee
7	Gio	Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa a San Paolo con Adorazione Eucaristica; prove coretto di Hochdorf
8	Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 Incontro dei “teens” al CPG; prove coretto di Lucerna
9	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Sursee; Ore 18.30 Santa Messa a Hochdorf
10	Do	Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria per I CADUTI SUL LAVORO E IN GUERRA; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; Ore 17.00 Santa Messa a Reiden; ore 18.00 Incontro Gruppo Giovani al CPG
11	Lu	Ore 19.30 Prove delle “Note Libere”
12	Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG; ore 18.30 Rosario “Regina della Pace” presso il Centro Papa Giovanni
13	Me	Ore 14.00 Incontro del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 incontro dell’Oratorio presso il CPG; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione Eucaristica
14	Gio	Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa a San Paolo con Adorazione Eucaristica;
15	Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 Incontro di “noi donne insieme”
16	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Sursee; Ore 18.30 Santa Messa a Hochdorf
17	Do	GIORNATA MONDIALE DEI POVERI + pranzo povero al CPG; Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; Ore 18.00 incontro gruppo Giovani al CPG; Ore 18.00 Santa Messa a Littau; Castagnata a Hochdorf dalle ore 14.00 in poi
18	Lu	Ore 19.30 Prove delle “Note Libere”
19	Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG
20	Me	Ore 14.00 Incontro del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 incontro dell’Oratorio presso il CPG; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione Eucaristica; prove coretto di Sursee
21	Gio	Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa a San Paolo con Adorazione Eucaristica; prove coretto di Hochdorf
22	Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 Incontro dei “teens” al CPG; prove coretto di Lucerna
23	Sa	Ritiro spirituale di avvento presso il CPG; Ore 17.00 Santa Messa a Sursee; Ore 18.30 Santa Messa a Hochdorf
24	Do	Solennità di Cristo Re: Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria + ANNIVERSARI DI MATRIMONIO; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; Ore 17.00 Santa Messa a Reiden; ore 18.00 incontro gruppo Giovani al CPG
25	Lu	Ore 19.30 Prove delle “Note Libere”
26	Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG; ore 18.30 Rosario “Regina della Pace” presso il Centro Papa Giovanni
27	Me	Ore 14.00 Incontro del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 incontro dell’Oratorio presso il CPG; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione Eucaristica
28	Gio	Ore 14.00 gruppo pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa a San Paolo con Adorazione Eucaristica
29	Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 Incontro dei “teens” al CPG
30	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Sursee; Ore 18.30 Santa Messa a Hochdorf

"Chi canta prega due volte"

(Sant'Agostino)

Ciao a tutti!!!

Cerchiamo proprio te che stai leggendo, ti piace cantare? Cosa aspetti di far parte della storica Corale Papa Giovanni nata 57 anni fa!

La musica ed il canto fanno volare l'anima,

Ogni venerdì sera alle ore 20.00 presso il Centro Papa Giovanni in Emmenbrücke si fanno le prove di canto per le varie animazioni della nostra Missione.

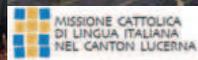
Troverai il nostro dirigente **Rino Caré** e tutti i nostri coristi che ti accoglieranno con entusiasmo e a braccia aperte.

Per info:

Mail:

centropapagiovanni@migrantenseelsorge-luzern.ch

Tel.: 0412696969/ 0779549829



Segretariato regionale di Lucerna • **Sezione Lucerna - Italia**
Bireggstrasse 2 • 6003 Luzern • **ATTENZIONE NUOVA SEDE**
Tel. 041 318 00 88 • Fax 041 318 00 77 • e- mail: luzern@syna.ch

Consulenza giuridica / Orario di sportello: su appuntamento fatto al **più tardi il giorno prima.**

Apertura sportelli: Inoltro e ricevimento di documenti, informazioni generali.

Orari di apertura telefono

da Lunedì al Giovedì	08:30 – 11:45	14.00 – 17.00
Venerdì	08:30 – 11:45	14.00 – 16.00

Orari di consultazione

Lunedì Pomeriggio	14:00 – 19:00 (consulenza senza appuntamento)
Mercoledì Pomeriggio	14:00 – 17:00 (consulenza senza appuntamento)

Assistenza a Reiden (Ristorante Schwanen)	Ogni 1° giovedì del mese ore 18:00 - 19:00
Assistenza a Sursee (Ristorante Brauerei)	Ogni 4° martedì del mese ore 18:00 - 20:30
Assistenza a Hochdorf (Centro Portoghese)	Ogni 2° + 4° mercoledì del mese ore 19:00 - 20:30



Bireggstrasse 2 / 6003 Luzern
Responsabile: Francesco Firinga
Tel. 041 310 30 04 / lucerna@inas.ch

Tutti i giorni Mattina: 9:00 – 11:45

Assistenza e consulenza gratuita
per pensioni italiane e svizzere,
infortuni, contributi, ecc.

Pomeriggio: 14:30 – 17:30

AZB

CH-6020 Emmenbrücke

P.P. / Journal

Post CH AG

ATTENZIONE!!!

Coloro che desiderano ricevere FIAMMA in formato digitale; così come quelli che ricevono più copie di FIAMMA nello stesso nucleo familiare, sono pregati di informarci:

missione cattolica italiana.lu@migrantenseelsorge-luzern.ch



www.centropapagiovanni.ch

Potete trovare i nostri volantini, nonché le nostre informazioni anche tramite facebook. Abbiamo aperto una pagina "Centro Papa Giovanni Emmenbrücke": Trovateci su www.facebook.com. Non mancate e cliccate "Mi piace".



Centro Papa G. su Facebook

**SALE A DISPOSIZIONE
PER OGNI EVENTO!
CENTRO PAPA GIOVANNI**

*Per aperitivi, concerti, conferenze,
assemblee, compleanni, matrimoni
e molto di più.*

Desideri organizzare un evento
al Centro Papa Giovanni?

Invia la tua richiesta al seguente indirizzo di posta elettronica:
centropapagiovanni@migrantenseelsorge-luzern.ch



MISSIONE CATTOLICA
DI LINGUA ITALIANA
NEL CANTON LUCERNA

**Centro Papa Giovanni, Seetalstrasse 16,
6020 Emmenbrücke, Tel. 041 269 69 69**

centropapagiovanni@migrantenseelsorge-luzern.ch

www.centropapagiovanni.ch

